



**СВЯТО-НИКОЛАЕВСКИЙ КАФЕДРАЛЬНЫЙ СОБОР
CATHÉDRALE ORTHODOXE RUSSE SAINT NICOLAS**

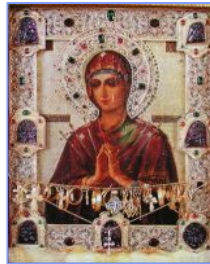
Монреаль Канада

Русская Православная Церковь Заграницей

422 Boulevard Saint Joseph Ouest, Montréal, Québec, H2V 2P5 Téléphone (514) 276-8322

**ЧУДОТВОРНАЯ ИКОНА БОЖИЕЙ МАТЕРИ
«УМЯГЧЕНИЕ ЗЛЫХ СЕРДЕЦ ИЛИ СЕМИСТРЕЛЬНАЯ»**

**SAINTE ET MIRACULEUSE
ICÔNE DE LA MÈRE DE DIEU
‘QUI ATTENDRIT LES
COEURS DURS’ OU ‘DES SEPT
FLÊCHES’**



**THE MIRACULOUS ICON OF
THE MOTHER OF GOD
THE “SOFTENER OF EVIL
HEARTS” OR “SEVEN
ARROWS”**

ПОСЕЩЕНИЕ МОНРЕАЛЯ сентябрь 2013 г.

VISITE À MONTRÉAL- SEPTEMBRE 2013 -MONTREAL VISIT SEPTEMBER 2013

По благословению Высокопреосвященнейшего Митрополита Илариона, Первоиерарха Русской Зарубежной Церкви чудотворная икона Божией Матери «Умягчение злых сердец или Семистрельная» посещает кафедральный приход Святителя Николая в Монреале

РАСПИСАНИЕ ПРЕБЫВАНИЯ ЧУДОТВОРНОЙ ИКОНА В НАШИХ КРАЯХ

CALENDRIER DE LA VISITE DE LA SAINTE ICÔNE DANS LA RÉGION DE MONTRÉAL

CALENDAR OF THE VISIT OF THE HOLY ICON TO THE MONTREAL AREA

- Четверг 19 сентября - Встреча иконы и Акафист в 8:00ч. вечера
- Пятница, 20 сентября – Икона посещает Собор Св. Петра и Павла в 06:00ч. вечера
- Суббота, 21 сентября в 9:00 ч. утра Божественная Литургия
- Суббота, 21 сентября в 5:30ч вечера Всенощное Бдение
- Воскресенье, 22 сентября в 9:30 ч. утра - Божественная Литургия
- Jeudi 19 septembre - Rencontre de l'icône et service d'acathiste à 20h00
- Vendredi, 20 septembre – L'icône se rend à la Cathédrale Saints Pierre et Paul à 18h00
- Samedi, 21 septembre à 9h00
- Divine Liturgie
- Samedi, 21 septembre à 17h30
- Les Vigiles
- Dimanche, 22 septembre à 09h30
- Divine Liturgie
- ❖ Thursday, September 19, the greeting of the icon and Akathist at 08:00pm
- ❖ Friday, September 20 – Icon visiting Sts. Peter and Paul Cathedral at 06:00pm
- ❖ Saturday, September 21 at 09:00am - Divine Liturgy
- ❖ Saturday, September 21 at 05:30pm- All Night Vigil
- ❖ Sunday, September 22 at 09:30am - Divine Liturgy